改造社版 ゲーテ全集 新譯決定版

壓倒的名譯成る・これこそ眞の決定版だ!!

現代の大きな悩みは彼の至深の藝術によって始めて救はれる。彼の文學、小說、詩、自然科學に接して始めて人生の深さと、生活の歡びを味到し得る。ゲーテ全集は生活の需ひであり、家庭のオアシスである。文化人たる資格に於て全民族が彼の心情と頭惱に接するは當然の義務だ。

ゲーテ時代が來た!

内容＝世界文學の最高峰
飜譯＝權威者苦心の名譯
解說＝懇切にして且平明
裝幀＝高雅優美机上の飾
印刷＝紙質上等印刷亦美

第一回配本 目下發賣中（第十卷）**親和力** 茅野蕭々譯 好評嘖々!! 果然大反響（今直ぐ最寄書店にお申込み下さい）

▼見よ此讚辭!!▲

人道と文化に大なる貢獻 駐獨大使 武者小路公共

私は學習院で獨逸語を學んだが、其頃からゲーテを讀んだ。其後外交官として獨逸に赴任の途中も、又羅馬に遊んだ時も絶えずゲーテを繙いた。獨逸では色々の芝居を見たが最も印象深かつたのは矢張ゲーテのであつた。ゲーテは吾々の生活と深い交渉を持ち吾々に生活の指導方針を與へてくれる。私は今回改造社がゲーテ全集を刊行するに當り、山本社長がゲーテを愛し人道及び文化の上に深く貢獻せんとする其意氣を壯とするものである

不老不死の世界の魂 長谷川如是閑

獨逸好みのカーライルを變り物扱ひにする英國人も、ゲーテを彼等自身の沙翁と列べて愛する。米國人は始めてゲーテの完全な傳記を書いたのが獨逸人でなくて英人であつたことを誇りとしてゐる。それほどゲーテは獨逸をさまざまに見る世界の人々から一樣に尊敬され愛されてゐる。ゲーテは獨逸語で話す世界人である。その不老不死の世界の魂が、それを產んだ本國にかて危く喪はれんとしてゐる時に、それをわが日本に再生せしめる此全集こそ近頃痛快の企てであり我國の新らたな誇りでもある

見よ!この權威者の顏觸を

片山敏彦　竹山道雄　芳賀檀　茅野蕭々　阿部次郎　小宮豐隆　阿部六郎　大山定一　番匠谷英一　新關良三　吹田順助　成瀨無極　佐藤通次　木下杢太郎　藤森成吉　山岸光宣　舟木重信　高橋健二　相良守峯　小牧健夫　奧津彥重　谷川徹三　三木清　恒藤恭　菊池榮一　村岡一郎　木村謹治

次回配本（第十五卷）**小說集** 堂々六百數十頁
若きヴエルテルの惱み 阿部六郎
内容 瑞西からの手紙
獨逸逍竄者の會話…山岸光宣
傳奇…舟木重信
近日開始

內容見本進呈（全國各書店にあり）
全廿二卷・申込金不要
豫約募集（四六判上製。ポイント組。裝幀豪華。箱入美本。每月一回一冊配本。定價一圓八十錢。送料市內十錢、內地十四錢）

東京市芝區新橋七丁目 振替東京八四〇二番 **改造社發行**

朝鮮語講義錄
一ヶ月六十錢、三ヶ月一圓七十五錢、六ヶ月三圓四十錢全期（一年）六圓五十錢、全部印刷濟につき幾月分にても同時に發送することを得（内容見本進呈）

鐵道專用 朝鮮語自習書
總督府鐵道從業員養成所の英語教科書「鐵道會話」に朝鮮語の對譯を加へた鐵道從業員專門の好自習書、定價八十錢、送料十六錢

日鮮單語對譯集
本書は國語より朝鮮語を捜む唯一の朝鮮語辭典であつて内容簡明に、携帶便に、價も亦至廉である。四六版三百頁、定價一圓、送料十六錢

警察官朝鮮語教科書
本書は朝鮮警察協會の推奬本にて、警察官講習所本科生、講習生を初め全鮮一百餘の警察署、刑務所等の教科書又は參考書として指定され推奬されてをる。現任警官は固より、警察官、看守等を志す者の不可缺の書籍である 上、中、下、附錄の四冊一組、定價四圓、送料五十錢

中等學校朝鮮語教科書
本書は內地人生徒に朝鮮語を教授する中等學校の教科書にて夙に高等商業、高等農林、高等工業、法學專門を初め各地の官道立師範學校、公私商業學校等の教科書として採用されてをる。（昭和四年二月廿七日附總督府檢定濟）定價上下各八十錢送料十六錢

わかり易い朝鮮語會話
從來、內地人に取り比較的學習困難とされてをる朝鮮語を「わかり易く」初步一般的知識を習得せしむべく平易簡明に講述し昭和五年度總督府改正諺文綴字法に準據し編纂したものである。定價一圓、送料十六錢（見本進呈）

朝鮮語受驗者必携
總督府の朝鮮語奬勵試驗受驗者の爲め各般の事項を詳述したるもの、附錄に試驗官の「受驗者の心得」を附す。定價一圓、送料十六錢、受驗者無二の好侶也。

朝鮮語式問題並朝鮮語譯文集
本書は大正十年總督府朝鮮語試驗制度開設以來の試驗問題を蒐集し、之に正確なる譯文と、懇切なる註釋を加へたもので將來受驗せむとする者の缺くべからざる好參考書である。附錄に試驗一覽表を附す。定價一圓、送料十六錢

普通學校朝鮮語讀本譯解
普通學校朝鮮語讀本卷一を對譯すると共に「諺文改正綴字法解說」を附せり、定價送料共三十四錢、普通學校朝鮮語讀本卷二譯解（送料共五十六錢）同卷三譯解（送料共五十六錢）同卷四譯解（送料共五十六錢）

中等朝鮮語講座
本書は第三種受驗準備、三種合格者にして二種一種に向はむとする人々の爲め講義中のものにて中・高朝鮮語講究機關として大に歡迎されつつあり。一冊六十錢・三冊一圓七十五錢、六冊三圓四十錢、既刊九冊

京城太平通一 朝鮮通信社內 **朝鮮語研究會** 電話本局(2)四五六二番 振替京城七六六番

每月賣切れの大盛況!

講談倶樂部 十二月號

トテモ面白い

哀れ名妓の運命! 懺悔の涙!

事實哀話（モルガンお雪 今は京都に住む）

見よ!問題の特種發表!! 大評判の大長篇讀切り傑作!!

モルガンお雪＝長田幹彥

登場人物は悉く實在 果然噂の種「」 身請の金が五萬圓!米國大富豪モルガンに落籍され一世の話題を賑はしたお雪の涙の哀艷大情史「京の名妓と謳はれて凡ゆる男と戀の祇園に浮名を流した彼女が、戀故、金故、義理故に泣きの涙で米國の富豪モルガンに身請される迄の悲しい經緯!噫、戀の極樂、金故地獄!麗人の末路何ぞそれ哀れなる、讀者悉く泣きに泣かす事實哀史!!

寶塚歌劇の明星!!

橘薰の流轉悲話＝丸尾長顯

北海道の農場に生育つた彼女が、苦難の波路を乘切つて輝く樂壇に落着する迄、見よ!その蔭には人知れぬ幾多の悲話哀話が秘められてゐる!!

人氣 最近の流行歌繪卷（旅の道中一他八篇、色刷りの素晴しい大附錄!）
文壇大家噂の噂 作家八氏の噂ばなし。

自雷也小僧（吉川英治）

忍び込んだ質屋には、意外にも二人の女が睡つてゐた!拔ける樣な襟足の白さ、髮のほつれ……之がゾッとする程風情を添へて鼠小僧の若い胸を搖亂すのだつた!彼を包むこの女から思はぬ秘密を聞かされて流石豪膽な彼もアッと許りにのけ反つた!秘密とは何?

▲水戸黃門 茶店の樂書……西尾麟慶
▲武勇談 日の丸の威力……山內五郎
▲興味津々 道歌清談……八波則吉

▲青春無情 戀愛悲劇 **地獄の聖歌** 血塗ろの戀愛鬪爭は最後の幕を閉ぢた 戀の勝利者は誰? 加藤武雄
▲男一匹!仁吉の大血戰 **血煙荒神山** 安濃徳一家を向ふに廻し大政小政等大暴れ!痛快淋漓 神田ろ山
▲猛烈な令孃爭奪戰 **求婚三銃士** 花嫁には誰がなる 令孃を中に火花を散らす戀愛爭奪戰 佐々木邦
▲快を絞る慘たる美女哀史 **德川千姫** 政略結婚の犧牲となって涙の裡に一生を送った姫の哀史 眞山青果
▲興味高潮の問題篇 **島の娘** 暴露した恐ろしい陰謀!哀れ令孃に一難去つて又一難 黑岩涙香
▲女隊密の戀愛悄の夜嵐 **新月風流隊** 曉之進に對するお蓮の戀は愈々火の樣に燃盛つて行く 三上於菟吉
▲寢耳に水の結婚談 **大風の歌** 嫉妬に狂ふ年増女と悲戀に泣く處女の袖を絞る大悲劇! 佐藤紅綠

戀愛白道（菊池寬）評判の大力作

富豪の令孃時子の執拗な戀愛技巧と火の樣な情熱に壓倒されて眞介は刻々と戀の虜になって行く!危機に立つた可憐な處女清美はどうなる?

▲悲戀秘曲 **眞菰草紙**＝小泉長三 同じ一つの戀を爭つた二人の美女が、無情の嵐に誘はれてあたら青春の戀を散らす涙滂沱たる哀話

▲電話騷動（漫畫）小川哲男
▲浮世百態川柳漫畫…谷脇素文
▲今月の運勢…飯田天涯
▲映畫界うはさ話…中代富士男
▲演藝早耳帳…水谷幻花

戀と義俠 **おけさ女兵衞**＝原巖

將棋上達の急所 八段 木村義雄（誰でもキット強くなる上達の秘訣を大公開した此の本!）

九誌聯合大懸賞 **當選者發表** 本誌の九大雜誌聯合大懸賞と增刊募集の大懸賞當選者を發表!

▲お家庭娛樂室…
▲お家庭重寶記…
▲傑作笑話集
▲十二月輪曆

落語 ▲猫の富（今村一羊）愉快な名落語 ▲ぞろぞろ トテモ面白い!（金原亭馬生）

▲女難の嵐 **破佛刀**＝村上浪六 花の樣な小町娘が死物狂ひの叫…斬れた斬れたの大騷動に胸もドキ〳〵!
▲奇絕怪絕 **半七捕物帳**＝岡本綺堂 「刑部大明兵衞」を見よ!
▲脫線息子 **達磨問答**＝和田邦坊

講談倶樂部十二月號 五十錢 送料三錢 今月號もおもとめはお早く!! 東京小石川 大日本雄辯會講談社 振替東京九二三〇

明治節の御儀

きのふ行はせらる

正午 豐明殿で御祝宴

【東京電話】菊花薫る三日は明治大帝の御遺德を偲び奉る明治節につき 天皇陛下には午前十時賢所に出御、御告文を奏し給ふて御拜禮、皇靈殿神殿に御拜禮遊ばされて入御

優渥なる勅語を賜ふ

【東京電話】天皇陛下には明治節の御賀宴にあたり左の優渥なる勅語を賜はつた

勅語

明治節ニ方リ祝宴ヲ開キ各國代表者並諸大臣等ト此歡ヲ偕ニスルハ朕ノ滿足スル所ナリ茲ニ友邦ノ元首ノ健康ヲ祝シ併セテ交際ノ益々親密ナラムコトヲ望ム

次で此の佳き日を壽ぐ御祝宴は正午豐明殿に擧げさせられ、高松宮殿下を初め奉り各皇族殿下、岡田首相以下文武顯官、駐日外交團等七百名夫々大禮服正裝に綺羅を飾つてシャンデリア皎々と輝く宴殿豐明殿に參入 天皇陛下には陸軍榦式大元帥の御正裝を召され、松平式部長官の御先導にて群臣最敬禮裡に豐明殿正面の玉座に御着、玉音朗々勅語を賜はれば、岡田首相は群臣を代表して、ソ聯大使ユレニエフ氏は外交團を代表して夫々恭々しく御前に參進、奉答辭を奉る、斯くて舞樂御興を添へ奉る裡を陛下には玉盃を擧げさせられ諸員にも赤酒饌を下賜、御宴殿は菊の薫も床しい裡に君臣和樂の御宴が繰けられ陛下には午後一時過ぎ入御、一同はこの佳き日を壽ぎ感激裡に退下した

首相奉答文

茲ニ明治節ノ佳辰ニ方リ群臣ヲ御宴ニ召サレ且ツ優渥ナル勅語ヲ賜フ臣等感激ノ至リニ堪ヘス臣啓介群臣ニ代リ聖恩ノ厚キヲ謝シ謹テ寶祚ノ無疆ヲ祈リ奉ル

外交團首席奉答文

ソ聯特命全權大使 コンスタンチン・カ・ユレニエフ

陛下

明治天皇ノ盛德ヲ頌揚シ其ノ偉業ヲ追憶セラルル佳辰ニ際シ外交團ヲ代表シ茲ニ陛下ニ對シテ恭敬ノ意ヲ表シ且ツ寶皇室ノ悠久ナル隆昌ト 陛下、皇后陛下、皇太后陛下及ヒ皇族各殿下ノ福祉トヲ懇禱スルノ意ヲ致スハ本使ノ光榮トスル所ナリ

茲ニ代表セラレタル諸國ト日本國トヲ結合スル友誼ノ益々鞏固親密ナラムコトヲ希望セラルル 聖慮ニ對シテ本使等ノ元首ニ於テモ亦切ニ 陛下其ノ感ヲ共ニセラルヘキコトヲ本使等ノ信シテ疑ハサル所トス

日支合作に依る赤化防衛の機關

北支に設置が切要

【北平三日電通】四川、甘肅、陝西省方面より綏遠、山西、察哈爾、河北を脅威しつゝある共産軍に對する北支赤化防衛問題は、滿洲國強化の外廓工作として極めて緊要なるのみならず、北支事態の治安確保のためにも緊急事として我が北支振日肅正工作に引續き着手さるべき重要問題となつてゐるが、南京政府が共匪討伐の熱意を欠き却つて北支への赤化脅威を以て日滿牽制の姿勢となすに至つては勢ひ北支は北支として獨立したる赤化防衛策を確立する必要あり、日支合作に依る鞏固なる防境機關の設置が痛切に叫ばれるに至つた、一說には天津に於て曹錕及段祺瑞一派を主體とする防境委員會の設立が傳へられてゐるが、我が北支軍當局は宋哲元、商震等實力派により極めて强力なる防境組織の急速實現を絶對必要とし着々之が準備を進め重大關心を拂ひつゝある

皇太后陛下宮城に御參入

【東京電話】明治節の佳き日皇太后陛下には此の日午後一時半大宮御所を御出門入江大夫以下供奉にて宮城に御參入、御大奥にて此の日豐明殿の御賀宴を終らせられた 天皇陛下並に御吉慶の皇后陛下と御對談、佳き日を御壽ぎあらせられる御挨拶御交換の後、皇太子殿下を御中心に御團欒、更に 天皇陛下には來る六日大演習御統裁の爲め鹿兒島地方に行幸遊ばされるので御優しき數々の御心ぞへなどあらせられ午後四時半還御あらせられた

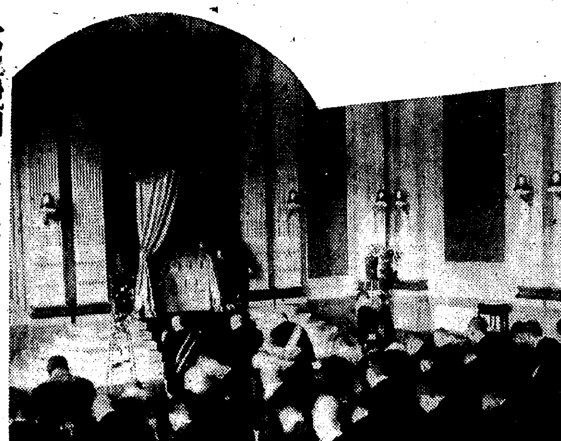
明治節拜賀式

朝鮮神宮で嚴かに執行

京城での明治節拜賀式は三日午前八時半、細雨にぬれた朝鮮神宮拜殿で吉田權宮司祭の下に行はれた、參列者は總督代理今井田政務總監を初め李完鎔子爵(朝鮮貴族總代)井上遞信局長(文官總代)持永朝鮮憲兵隊司令官(武官總代)富永知事(各道々民總代)伊達京城府尹(京城府民總代)その他本府各局長、關係有力者百餘名で、盛大且嚴肅裡に午前九時廿分式を了へた、更に午前十時半から京城府主催の明治節奉祝式が拜殿前廣場で執行された、參列者は京城府尹以下全議員、民間有力者、各學校、靑年訓練所員、一般有志等七百餘名、伊達府尹の玉串奉奠、君が代合唱、奏樂、府尹の奉祝文朗讀、萬歲三唱あつて午前十一時半終つた、尙午後零時半から恒例によつて各宮殿下の御獻詠獻歌をはじめ奉り千葉、鳥野、武島各御獻所湾人によつて選ばれた獻詠獻歌の披講式が奉賀殿で執行された、DKを通じてその實況が放送された、尙境內參集所には菊花同好會の奉獻菊花が陳列され、拜觀者の出入りで賑かであつた

鄕軍創立廿五周年記念大會

【東京電話】帝國在鄕軍人會創立廿五周年記念大會は三日午後二時半より九段軍人會館に於て開催された



寫眞說明 (上)は本府の明治節拜賀式(下)は朝鮮神宮に於ける京城府主催明治節奉祝式

五十二ヶ國本委員會

決議文の要旨

【ゼネヴァ二日電通】五十二ヶ國本委員會決議文要旨左の如し

一、聯盟加盟國は伊太利品不買、重要物産の一部禁輸開始期日を來る十一月十八日と決定す

一、全聯盟國は本手段を遂行すべき必要なる處置を採る可く、各國政府は出來るだけ速にこの問題に關し採るべき手段を本委員會に通告せらるべし

一、全聯盟國は伊太利に對する經濟金融を十一月十八日を以て開始すべく、既に三十九ヶ國はこれに同意し實施或は實施せんとして居る

一、聯盟國は戰爭終結の際現在の伊太利に對するクレヂットを回復するため相互に援助を行ふべし、主として爲替を決濟に依て集積せるクレヂットは各國に於て伊太利より償還せらるべし

十八日から— 制裁を實施

五十二國委員會決議

【ゼネヴァ二日電通】二日正午開會の五十二ヶ國本委員會は全聯盟國の伊太利に對する經濟金融制裁は十一月十八日より實施することを決議した

我が軍當局愈よ糾察權を發動

藍衣社團長らを逮捕

【北平三日電通】我が北支軍當局は梅津、何應欽協定に基き排日分子取締に關する糾察權を發動し三日朝來北平憲兵隊は藍衣社團長丁昌の後任として南方より派遣された北方藍衣社を指揮しつゝあつた李滿孔等潜行分子を逮捕し、愈よ實力行使の第一歩に入つた

支那側逮捕の不逞分子

◇—我が軍に引渡す

【北平三日電通】我が北支肅正に關する要求實行を回答して來た支那側は直に藍衣社員、國民黨部不逞分子の逮捕を開始し三日までに平津衞戍司令部、及北平憲兵司令部は十數名の巨頭を拘留したが、中井天津軍參謀と支那側との交渉の結果これら一味を我が軍當局に引渡すことに決定した

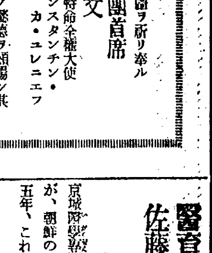
今井田總監 昨日發元山へ

今井田政務總監は三日午後二時五十分發列車で池田秘書官ら帶同、元山海軍協會支部發會式に列席のため元山に向つた、長津江水電巡視に朝窒興南工場を視察、六日午後九時半歸城の豫

醫育廿五年の佐藤醫專校長

きのふ祝賀式並祝宴を擧行

京城醫學專門學校長佐藤剛藏博士が、朝鮮の醫育に從事すること廿五年、これを記念祝賀するために同校職員、卒業生、在校生等が相謀り、來賓數百名を迎へて三日正午から同校講堂で祝賀式を擧行、同午後一時から朝鮮ホテルで祝宴を開いた、尙同校長在職廿五周年祝賀會では同校長の記念肖像額を二枚つくり、學校並に同校長の自宅にあてそれ〴〵寄贈した(寫眞は肖像額)



明大新人勝つ

【東京電話】神宮新人野球立命館大學新人對明大新人の試合は三日午後一時二十三分神宮球場で野本(球)片桐、長澤、關口(學)四氏の審判で立命館先攻で開始結局四—〇で明大勝つ 閉戰三時二十七分

明大監督に谷澤助監督昇格

【東京電話】六大學野球リーグで最も古い且名監督と謳はれた明大監督岡田源三郎氏は名古屋に新生する職業野球團の監督として就任するに決定したので明大の先輩チームたる駿台俱樂部では二日夜協議の結果、同氏の辭任を承認すると共にその後任として助監督谷澤梅雄氏を推薦するに決定した

新明大監督の谷澤梅雄氏は大正十二年明大が初めてリーグの覇權を握つた當時の主將で、大阪明星商業出身、明大卒業後敎諭として海草中學に野球部の黃金時代を築き、其後明大助監督となつたもので明大チームは飽くまで傳統を重んじ、來るべきシーズンに力强い前進を試みんとしてゐる

三崎町の大火

【三崎電話】二日午後神奈川縣三崎町海南町五三カツペ商平賀福造方から發火、火は見る見る中に四方に燃え擴がり海南町、花暮町の目拔の場所三十戸全燒、八戸を半燒三日午前零時十分漸く鎭火した損害約十萬圓に上る見込み、官公衙は幸ひ燒失を免れた、原因は前記平賀妻女ミツエがカツパに塗る油を釜に入れ、煮え立つてゐる中火熱から油に引火大事に至つたものである

孫基禎君マラソンに世界最高記錄!

【東京電話】陸上競技第三日は全日本選手權第二日と併び前日に引續き三日午後一時より神宮外苑競技場に於て開始されたがマラソンでは三十名の選手を押へて孫君が世界記錄を出して優勝した

▲一萬米決勝(一般)1村社講平(關東)三一分七秒八(日本新記錄)2柳長春(朝鮮)三一分五九秒八 3竹中正一郎(關東)4小林陸太(北九州)

▲走高跳決勝(一般)1朝隈善郎(關東)一米九〇 2田中弘(關東)3木村一夫(近畿)4加島勇(關東)

▲マラソン 孫基禎(朝鮮)二時間二六分四一秒(世界最高記錄)2鹽飽玉男(四國)二時間三二分二一秒 3中村信市(四國)同タイム 4南昇龍(關東)

マラソンで常々世界最高記錄を出した孫選手の二時間二六分四一秒は從來世界最高記錄といはれるラバル(アルゼンチン)選手の二時間三一分三六秒(ロサンゼルスのオリンピック大會で作る)を四分五五秒も破る驚異的記錄で陸上日本にとつてもベルリン大會にとつても大きな希望を得たものである

〃全く夢のやう〃

孫基禎君語る

【東京支社特電】三日神宮大會マラソンに優勝、世界記錄をつくつて半島のため萬丈の氣を吐いた孫基禎君は京城養正高等普通學校四年生、この靑年で、朝君を訪へば

體は非常に好調子だつたが、變な風があつたのでよい記錄は出まいと思つてゐた、前に初め出し過ぎて失敗したにがき經驗があるので、行きは人のあとをつけ、あせらずに走り、歸りになつてから力を出した、前には五千をやつてゐたが金君がマラソンをやつたのでそのあとをつぎたいと思ひ、十九の時から走り始めましたが世界記錄を破つたなど全く夢のやうです

最終の榮譽を競ふ

いよく大詰めの明治神宮競技

【東京電話】聖戀の旗の下に技を競ふ第六日、爭覇戰は熱と力とを遺憾なく發揮して續けられ漸く終幕に近づき、各競技とも最終の榮譽を競ふ決勝の壯烈なる場面を展開し、陽光麗かに溢ふて明治節の佳辰に全選手は爭覇への情熱に燃く躍る

各競技場は早朝から觀衆續々と詰めかけて各競技に聲援を送りスタンドは忽ち滿員だ、この日朝鮮代表選手の中蹴球團は關東代表慶應BRBを屠つて優勝、又マラソンで孫選手は世界記錄を作るなど朝鮮スポーツ躍進ぶりを遺憾なく發揮した

京城蹴球優勝

關東代表慶應を二對零で破る

監督並に主將交々喜びを語る

【東京電話】神宮競技各地方對抗蹴球決勝戰京城蹴球團(朝鮮代表)對慶應BRB(關東代表)の試合は三日午前十時半より神宮競技場で野村(主)渡邊、浦田三氏審判で京城の先蹴で開始、初陣の京城蹴球團はBRBを壓倒し結局2—0で第十三回覇權を獲得した

京城蹴球團(朝鮮)2 1—0 1—0 0 BRB(關東)

	朝鮮	關東
PK	21	18
FK	0	10
CK	7	2
GK	1	0

【京城支社特電】順次粉碎して三日の決勝戰に臨んだ朝鮮蹴球團は午前十時廿分から外苑トラックで關東代表の强敵慶應と對戰、斷然敵を壓し、遂に二對零で快勝、榮ある覇權を獲ち、選手一同は非常に喜び李監督、並に李主將の兩氏は交々語る

勝戰には十分の自信を持つて戰つた、なにしろ强豪なので十分策戰を練つて敵に隙をあたへずこの結果をみたわけで嬉しくてたまらない、これで朝鮮へのお土産が出來たわけです

ある朝鮮を擁し、終つて優勝盃の授與式あり、李榮廠氏朝鮮軍を代表して滿場の拍手裡に賞狀並に優勝盃の授與をうけ、こゝに本大會のトロフヰーは玄海を越え、半島に持ちかへることになつた

氏は交々語る

最初はメンバーが揃つて居なかつたので位置の變更、練習不足などでまけはせぬかと心配したが、段々調子が出て、けふの決勝戰には十分の自信を持つて戰つた

樂浪名菓 高級菓子 製造本舖 平壤 本町 江下 電話 室

陸上

▲百十米障礙(一般)決勝 1村上正(關東)一四秒六(日本新記錄、參考記錄)2清水孝太郎(關東)3柳井深道(近畿)4米津午郎(滿洲)

▲四百米障礙(一般)決勝 1市原正雄(近畿)五五秒六 2大野幸夫(關東)3外山三郎(關東)4長谷川常次郎(關東)

▲三千米障礙決勝(一般)1今井哲夫(關東)九分三八秒二(日本新記錄)2長谷川多喜男(關東)3村上昇(北海道)4星野伊太郎(關東)

▲八百米決勝(一般)1藤枝昭英(近畿)一分五九秒六 2青地球磨男(關東)3富江利直(北奧羽)4星野順(關東)

▲砲丸投決勝(一般)1高田靜雄(山陽)一三米八六 2西田泰介(四國)3松島茂善(關東)4神代義郎(關東)

▲四百米決勝(一般)1今井愚三(關東)四九秒三 2相原豐次(關東)3鎭田博芳(關東)4滿澤正夫(關東)

▲二百米決勝(一般)1矢澤正雄(關東)二二秒八 2鈴木聞多(關東)3近藤文平(關東)4西貞一(滿洲)

▲槍投決勝(一般)1長尾三郎(近畿)六三米六五 2鈴木弘(北奧羽)3植野登(關東)4赤羽正次(關東)

▲千六百米繼走決勝(一般)1早大(澤山、滿澤、森町、西出、中原)三分二三秒2滿鐵(西、張、米津、井上、吉住)

▲三段跳決勝(一般)1田島直人(近畿)一五米一六 2原田正夫(近畿)3古田重治(北九州)4大島鎌吉(近畿)

▲十種競技(副手)1和賀行男(北奧羽)三三三六點 2小塚啓二(東海)3金木房雄(東海)4井後清(關東)

▲女子五種競技(前半二種目)1田中久子(北海道)一一七點 2服部美代子(山陽)3木村絹江(山陽)4吉田美代子(近畿)

排球(男子中等決勝)鹽原商業(神奈川)2—1坂田商業(香川)

(女子一般決勝)廣島地方專賣局2—0山陽高女

▲排球(東西對抗戰)關東軍3(21—18、21—16、20—22、21—17)1關西軍

籠球(男子一般決勝)大同製鋼所25—24成蹊高校

硬式庭球(一般男子シングルス決勝)三浦明正(早大)3—0伊田幸(立大)

▲男子中等シングルス決勝 內藤薰(成蹊)3—1森西正男(御影師範)

▲同(男子ダブルス決勝)安部・川地(稻門)[illegible]佐藤・山田(東紡)

▲同(一般男子中等ダブルス決勝)御影師範(9—7、6—3)

▲同(混合ダブルス決勝)安部・山岸(6—1、6—1)佐藤・松平

▲硬式庭球(一般ダブルス決勝)岡田・山岸(園田)(9—7、6—4)松平・原田(MG)

弓道(府縣對抗團體演武決勝)1東京第七組(鈴木、村上須藤)2東京第六組 3大阪第二組▲(個人優勝競射)1野口彌一郎(千葉縣第一)一中2鈴木3藤田▲同(女子中等學校團體決勝)1校三名一名愛知第一高女一〇中2忍高女(埼玉)3高田高女▲同(大學專門學校團體決勝)1早稻田大學 2八中2慶應大學

▲男子中等學校決勝 1沼津商業 一一中2早稻田實業3天王寺商業

劍道(一般靑年決勝)

勝 渡邊(東京四段)荒木(千葉三段)

▲同(一般成年對抗決勝)鈴木(栃木錬士)須藤(東京錬士)

▲同(一般壯年非專門決勝)安藤(台灣五段)阿部(東京錬士)

▲同(一般壯年專門家決勝)鹿島(愛知錬士)小澤(東京教士)

▲同(一般少年決勝)淺見(東京初段)井上(福岡初段)

相撲(力士選士權準決勝)武藏山(下手投げ)淸水川 男女川(つき出し)玉錦

三位決定戰 玉錦(つき出し)淸水川

決勝戰 男女川(よりきり)武藏山

ヨット(一般十二呎決勝)1小澤信三郎(橫濱S、C)五一分五五秒2矢谷常雄(神奈川Y、C)3村瀨正夫(早大Y、C)4松山勳(同)

漕艇(一般固定席選手權讓選)A組(一二〇〇米)1朝鮮チーム四分四三秒三2仙臺鐵道局▲(固定席ジユニア決勝六百米)1慶應普通部二分四五秒2早稻田實業▲(固定席選手權決勝)1北海道製紙五分一二秒2朝鮮鐵道局▲(和船決勝一二〇〇米)1水產講習所・組一〇分一三秒2水產講習所A組

吳港中優勝

中等野球に勝

中等學校野球決勝、吳港中學對岐阜商業の試合は三日午前十時二分より、吳港の先攻で開始、結局5—4で吳港中學優勝す、閉戰午後零時二十七分

(バツテリー)吳港…勝村、藤原 岐阜…松井、野村、加藤

吳港	0	0	0	0	0	0	1	2	2	5
岐阜	0	3	0	0	0	1	0	0	0	4

けふの天氣 天氣は良くなる

外交時報

十一月上旬號 每月二回發行・一冊五十二錢

伊・エ紛爭の實物敎訓……法學博士 半澤玉城
伊・エ紛爭の擴大性……法學博士 芦田均
阿弗利加分割の回顧……文學博士 村川堅固
伊國の立場支持の論據……金生喜造
淸算期の軍縮……西澤英一
世界の禍根人種問題……東高敎授 內田寬一
世界に於ける獨逸經濟……經濟學博士 高木友三郎
佛國經濟とフラン危機……上智大敎授 園地與四松
獨逸主權と國際法の相剋……明大敎授 森吉義旭
阿富汗の經濟的地位……經濟學士 石村成美
內蒙の紛爭と建國運動……村田孜郎
臺灣統治と神ながらの道……臺大敎授 增田福太郎
對支方針の決定に就て……吉岡文六
岐路に立つ北支の民衆……中保與作
ハリスの日本開國功績……關學敎授 神崎驥一
北滿の白系露人運動……在哈爾濱 足利三郎

外交時報社 東京・丸ノ內 振替東京一五八六八

衛生に……健康に…… 御子樣中心の御家庭は
お醫者がスヽメル滋養のお菓子 乳菓 カルケット 手輕な丸揃(十錢)

破格品提供 斯界の王! 現金安價! 綿メリヤス 加工品雜貨 新開業後援 毛メリヤス 業界の權威カタログ進呈
大阪市東區安土町四丁目 株式會社 今井商店 振替大阪七〇〇 電話本町(94)一七七參 三三七番

日本勸業證券會社京城支店
本店 東京 日本勸業銀行構內
擔保貸付 債券 簡易貸付 ◆利息引下げ特別奉仕◆ 千圓以上 日步 七厘 百圓以上 日步 八厘 百圓未滿 一日一錢七厘五毛 貸出最高・取引安全・手續迅速
改定利息
新券賣値十圓九〇錢
[illegible]
京城府南大門通一丁目百二十 振替京城二九七・電話本局四〇五四

少年航空兵
空軍の擴張又擴張! 非常時國防の第一線に働く少年航空兵こそ限りなき名譽であります。志望者は速かに本講義錄により受驗準備をして下さい。『少年航空兵見本入用』とハガキで申込めば陸海軍航空兵受驗必勝の見本を直ちに送ります。
東京市麴町區內幸町 內幸ビルヂング 帝國航空敎育會

科兒小永德 入院隨意 醫學博士 德永勲 西小門町41(裁判所裏通) 電話(光)1960番

淋疾・黴毒 塩井皮膚科

京日案內

女子 身體壯健にて二十三四歲位の愛嬌に富む通勤し得る內地人女子事務員採用志望者至急來談 京城本町四ノ三四 八千代商會代理店川井商店

尋犬 セパート犬雄毛色背黑九ケ月右二日午後行衞不明發見御通知の方へ薄謝を呈す 西大門町二官舍 電光二七四 安井

看護 婦及見習看護婦募集志望の方は履歷書携帶本人來談ありたし 京城府若草町七一 今村病院 電本五四六五・一八三一

恩給 低利即時立替極秘如何樣にも御相談す 案內書發呈 京城府初音町一三五番地 電話本局二六三番 西村商會

金融 官公吏會社員の方に極秘月賦にて御用立いたします 京城吉野町一ノ一三二 (南廟上ス淨光寺前ニシヤ)

高級 經驗二十五歲以上全鮮各地駐在 希望者 履歷書送付あれ面談の上任用す 但し官公吏前職者は特に優遇す 京城黃金町二 大陸生命支社

恩給 利用者の安全に第一信用のある店を撰び立等を受る事であります 京城吉野町一ノ九一 電本六九一番 公債々劵問屋 江州屋本店

地方版

晴れの郷軍大會
平安兩道卅二分會 平壌支部に相集ふ

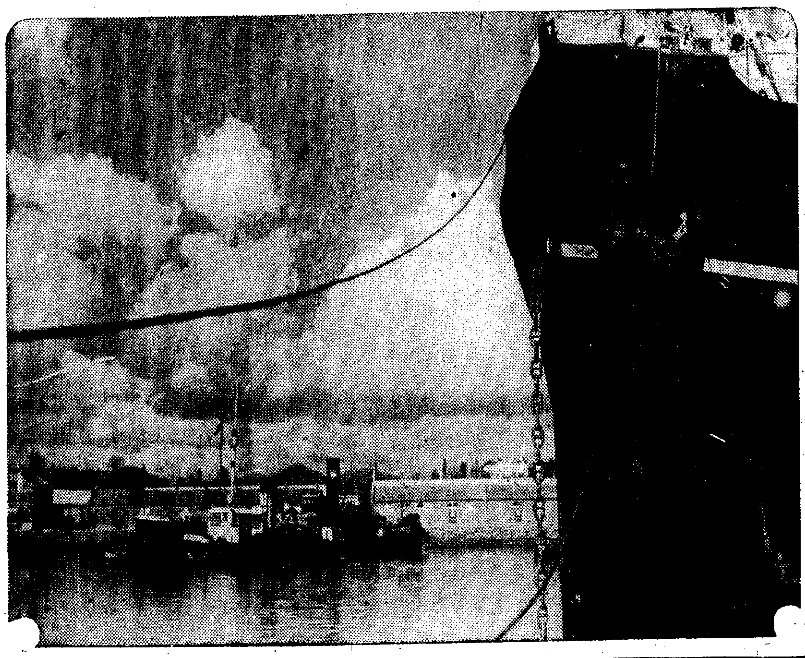
【平壌】昭和十年度帝國在郷軍人平壌支部大會は平南北兩道内卅二在郷軍人分會參加のもとに二日午前九時半から七七聯隊で支部長櫻井大佐統裁の下に盛大に擧行された、定刻千餘の在郷軍人は卅二分會旗を先頭に營庭に集合、櫻井大佐の訓示を受けた後、直ちに各分會代表の選手はそれ／＼分會の名譽を賭けて射擊、銃劍術、軍刀術の試合に移り午後二時から卅分間七七營庭で新戰法見學し引續き步兵隊、高射砲隊において新兵器の見學して午後四時第一日を終了した、なほ同夜は千代座で寺司海軍鎭楽部長江坂少將の「軍縮會議について」と中富飛行第六聯隊長の「飛行機に關する話」の講演があり終つて軍事映畫が上映された

博川の新米出廻り旺盛

【安州】博川穀物檢査所の新米の出廻りは今日まで玄米二萬八千六百叺、籾一千百五十叺に達し尚連日玄米二車千五百叺の出廻りあり職員は忙殺されてゐる

奥さん連の財布に 滿洲貨幣が同居
新義州で買物に流用初め 鮮滿經濟緊密化の新話題

【新義州】國境安義兩地は鴨綠江を隔てゝ目と鼻にある關係から最近滿洲國發行の銀、銅貨が新義州に流れこみ日本銀、銅貨と同じ値段で流通してゐる、未だ商人の取引用までには行かないが一般家庭の奥さんたちの財布の中には滿洲國の十錢銀貨が二つ三つ、必ず入つてゐてやれ野菜だ、牛肉だ、お菓子だと盛んに使用されてゐる、一方青物市場から車ニーヤの釣錢まで平氣で滿洲國の銀、銅貨が顔を出してゐる有樣、安義經濟の緊密化は遂に日滿兩國の銀、銅貨混合といふ狀態を現出して來た、滿洲國の銀、銅貨が新義州の街頭に顔を出して來たのは去る十日頃からであるが最近はどん／＼と流れこみ現在少くとも十錢から一錢の貨幣で二千圓近くが出たり入つたりしてゐる、この調子でゆくとしまひには紙幣までが躍り出し安義兩地は文字通り日滿貨幣の握手交驩をなすのではないかと見られ國境安義に朗らかな話題を提供してゐる


秋の陽わびし　鎭南浦埠頭

内地の眞似よりも 銘酒の誇り堅持
木炭粉末の使用は時機尚早 品評會審査に際し清水技師談

【大邱】第六回朝鮮酒類品評會の出品審査は二日終了、四日から一般の觀覽に供することとなつてゐるが、今回出品の清酒三百六十六點、藥酒五百五十九點、燒酎三百四十四點、再製酒廿九點、麴子百點、合計千三百九十八點に對する審査の重任を果してホッと一息を入れてゐる審査長の清水技師を訪へば左の如く語る

漸く今審査を終へたばかりでまだ整理中だ、入賞者順位等もこれから極めることとなつてゐる、内地から來て貰つた鹿又、花岡兩審査員も責任を果したので今日新京方面を見て來るとて出掛けた、今回の出品質について

位が入れ代る位だらう、しかし今回特に感じたことは朝鮮の釀造業者が酒元來の使命に生きるか將又經濟的一途を進むかの岐路に立つてゐるとだ、内地釀造酒は科學的進步に伴つて濾過作用を應用し木炭粉末による脱濁、色素、臭氣等を吸收せしめ美しい酒を造ることに努力してゐるが朝鮮はまだ何といつてもまだ過渡期に屬する、經濟的だからといつて惡酒を大量釀造しそれを内地釀造業者の眞似をして濾過作用を施すことはまだ早いと思ふ、最近ちよい／＼それを見るが結果は頗るまづい、また元來の酒の生命ともいふべきはその酒の癖だ、即ち特徴だ、それを濾過して何處の酒も特徴を取去つてしまへば單に酒、燒酎といふ名だけで別に銘酒の名など不必要な譯だ、そこで先づ釀造業者としてはたとへ原料の精選を要しても誇り得る特徴を充分發揮する處の酒を造るか、又は經濟的に安い原料によつて大量釀造をなし濾過するかといふ岐路に立つて迷ふ譯である、この木炭粉末の使用については鹿又氏も話して居られたやうに矢張り好い釀造酒でなければ濾しても優良酒にはならぬのだ、それで今回もこの酒の生命である特徴を充分考慮して審査をなした次第だ

朝鮮子〃絶對多數〃
平壌高女の調査に異常數字 國家觀念確把に支障ありと 當局では問題重視

【平壌】平壌高等女學校では今回全校生徒七百名に對し出生地別と滿六歳以後における内地體驗の有無を調査したところ

出生地は朝鮮生れ四八二、内地一八九、臺灣六、關東州卅四、滿洲國一二、支那六、ロシア一といふ數字を見せこの中内地を體驗したもの僅かに二三二、體驗ない者四六八といふ全校の三分二は内地の風物に接しないといふことが判明し國家的信念培養に非常に困難を感じてゐる狀態である、これがため同校では今後平壌高女獨自の立場から機會あることに信念確把に努めることにした

とんだ醉興

【平壌】一日午後四時頃府内新里金亨洙(二七)は友人李昌根(三五)に對し自宅に薪を運搬してくれるやう頼んで府内陸谷里飲食店林正烈方で酒を飲ませしたが、李昌根は醉拂つて今日は運搬出來ないといふと金はこれに憤慨し同家の二階から路上めがけて突き落し頭部その他に約二週間の裂傷を負はした、平壌署では目下取調べ中

麗水の僞刑事

【麗水】去る三十一日午前三時三十分ころ麗水邑西町活動寫眞館榮座前道路で通行人邑内五川里裵永順(二三)に對し鳥打帽にレインコートを着た一青年が「自分は麗水署の刑事だが取調べることがあるから派出所まで同行せよ」と捕繩をもつて後手に縛した後、富士屋旅館裏につれて行き身體檢査の上、所持金五十七圓三十五錢を騙取逃走した、麗水署で極力搜査の結果同日午前六時本籍京城府得雲面道村里住所不定無職前科二犯金五煥(二二)を逮捕、身體檢査の結果、懷中より鳥打帽の内側、レインコートの襟等に數十圓の紙幣を發見、目下追窮取調べ中

寒夜に捨子三件
またも大邱の學校前に 無情を泣く女の子

【大邱】捨子大邱に又も一日に三件發生して話題を賑はしてゐる……一日午後八時十分頃南山町五七八信明學校前に三才と二才の朝鮮女兒二人を捨ててあつたのを德山町二二四林致三が發見それから一時間後の九時明治町一これも海星學校門前に生後七、八ケ月の朝鮮女兒の捨子があつたのを南山町五五金珠泰(三二)が發見何れも慶北救濟會に收容不屆きな兩親を嚴探中

郵便事務未曾有の不祥事件
自殺女・最後の孝行を 蹂躙する惡所員
遺書中の金を山分けした 平北白馬郵便所の亂脈暴露
懷しの母へ贈る

【新義州】こともあらうに郵便事務といふ重大なる任務をもつ郵便局員が而も自殺した女が最愛なる母上への最後の奉公として遺書とともに送つた遺書中の金を盜んだといふ平北未曾有の不祥事件が惹起された、この憎むべき犯罪の汚名者は白馬郵便所事務員李學哲(二?)、同李天實(二?)、女事務員林道淳(二?)の三名で女をまじへてのこの共謀的騙取は白馬郵便所がいかに亂脈無整理を極めつゝあるか絶好なる證據としてたゞに前記三名の個人的犯罪にとゞまらずその責任の地位に立つ所長の監督不行屆問題として重大視されてゐる、事件は去る廿六日未明、威北面西下洞五三二林益春氏の妻金利根(二?)さんは三橋川鐵橋附近で驀進中の列車に飛び込み自殺を遂げた、その際彼女は貧しい母上への最後の孝養として涙の遺書と共に現金三十五圓を同封して送つた、娘の自殺を知つて母は涙にくれたが、しばらくして遺書に三十五圓とあるのがたゞ五圓しかないのを發見、白馬郵便所にその旨を屆け調査した結果、前記三名の不德漢が手紙の中に現金のあるのを認め、かつ送つた女は自殺して死人に口なしをいゝことゝし遂に十圓づゝ山わけして何くわぬ顔をしてゐたとが曝露するに至つたものである、遺書中から金を盜む郵便所員を出したといふことは平北郵便界の一大不名譽として慨歎されてゐる

怪しからぬ面書記
二重結婚の友人に賴れるまゝ ―戸籍謄本を僞造―

【淸州】面書記が友人の好誼で賴まれるまゝに戸籍謄本を僞造した事件が白日の下に暴露された――淸州郡米院面事務所戸籍係金基俗(三〇)―假名―は先月、友人某が妻帶を隱して他の女を娶らんとした際戸籍謄本を要求して來たのでその妻の名を抹殺した戸籍謄本一通を請求、數回要應をしたので賴まれるまゝに妻の名を抹殺し請求通りの戸籍謄本をつくつて渡したとが最近發覺、金は面書記辭職と共に淸州署に檢擧され目下取調べ中

南浦の泥棒

【鎭南浦】去る三十日夜三和町樋口商會共榮商會で金庫の扉を閉め忘れたところ三十一日朝中味のうち現金一圓餘りと三錢切手數枚を殘し現金八圓五十錢と十錢切手數枚を盜まれてゐることが判つたが同店には夜はいつも誰もゐないのでその邊の事情を知つた者の所爲らしい

群山商議役員會

【群山】商工會議所では去る一日午後八時より役員會を開催し朝鮮商工會議所と日本商工會議所聯合員總會の出缺について協議したが朝鮮の總會には花岡會頭中居理事が出席、日本總會には出席せざることに決定、尚去る九月の改選期に際し退職した職員七名に對し在任中の功勞に酬ゆる意味から記念品贈呈の件も決定した

江景消防組 三十周年式 功勞者を表彰

【江景】消防秋季演習は二日午前七時まづサイレンを合圖に警察署構内に集合、一同打揃つて江景神社に參拜後大正町河畔で國旗掲揚、人員點呼、服裝、器具機械の點檢、ポンプ操法、水放競技を演じ眞鍋署長の講評訓示あり過般の師團對抗演習に際し警備の任を補佐した江景、論山兩組員に對し感謝狀と金一封を授與

引續き午後一時から三十周年記念式を開き

小池道保安課長、池田論山郡守公州、望城、扶餘等の各組頭等多數參席、千坂邑長の式辭、知事の告辭、表彰狀授與、來賓祝辭あり盛會裡に閉式、祝宴を開いた、なほ表彰者は左の通り

(寫眞は記念式)

◇勤續二十年以上▲副組頭河野文一▲部長奧村永一▲小頭谷口庄市◇同十五年以上消防手遠藤第四郎▲小頭山本右六▲消防手小切間伊治▲同松村實平◇同十年以上▲消防手御手洗稀作▲部長宮本龜三郎▲同森英治外八名

水原の菊花展
賞品授與式

【水原】朝鮮菊花同好會、水原支部主催第二回菊花展覽會は三日金組樓上で開催菊花出品點數、百九十餘點、午後四時から賞品授與式を擧行、五日まで一般に公開する

(寫眞は同會場)

▲優秀金永松次治▲神宮木盃橋田實平、酒井政衛、吉浦大作、淺野榮次郎、寒河江孝之助、園井尙、山根敏正、田中誠太郎▲一等賞として神宮賞銀盃龜井尙

幼兒慘死 踏切で輪禍

【大田電話】二日午前九時四十五分頃大田發三〇一列車が任城里、木浦間踏切で兒童の姿を認めて汽笛を鳴らしたので立去つたが列車の直前で再び立入り遂に機關車に觸れて即死した、取調の結果木浦府山亭里鄭用云長男甲(?)と判明

統營消防演習

【統營】消防組秋季演習は去る二十七日午前七時警察署構内に集合、服裝點檢の後神社に參拜、小學校庭で敎練がありついで全市に亘つて防火宣傳、同十時半吉野町埋築廣場で柳川支部長の服裝、機械器具の點檢、分列式につぎ前消防小頭崔在成、李漢祚兩氏に感謝狀消防手城邊輝光、金基述兩氏に對する精勤賞を授與、晝食の後午後一時吉野水産會社前海岸で想定防火演習を行ひ柳川支部長の講評、同三時大和町蓬萊座で柳小頭から御禊閱式狀況報告があり終つて慰勞宴を張つた

南浦商工校 查閱好成績

【鎭南浦】商工學校生徒の軍事敎練查閱は卅一日午前八時半から行はれたが、查閱官步兵七十七聯隊櫻井省三大佐の特別注意により各學年とも授業時間と查閱時間との組合せに苦心を拂ひ頗る氣持よく運ばれた、午後三時府外柳沙里で行はれた戰鬪敎練も無事終了、講評で特に配屬敎官と學級主任との連絡緊密にとれてゐる點を激賞された

忠北辭令 (卅日附)

普校訓導(東良)　徐英錫
京畿道へ出向を命ず
同(孟洞)　天野富榮
依願免本官
宇喜多一雄
任高普校敎諭、補淸州高普校敎諭

人の動き

▲鈴木無煙炭合同會社支配人　重役會議出席のため二日上京
▲慶南平南金融組合聯合會支部長　德川孟山地方地方稅害地視察より卅一日歸任
▲閔泳書氏(辯護士)　開業挨拶のため二日平壤支局來訪
▲小川平南農務課技師　三日から三日間中和順川方面へ出張
▲治田大田商議理事　三日光州へ出張
▲熊本利平氏　群山府外開井面農場滯在中、一ケ月の豫定で上京

家庭醫學

胃腸病の中で最も多い
胃酸過多症とはどんな症狀か?
油斷のならぬ胸やけの原因と 手當これに重曹の濫用は惡い

胃の病氣のうちで最も多いのは胃酸過多症であります。秋口から食慾のすゝむまゝに食べすぎるとか、酒を無闇にのむとか、肉類を澤山たべるとか、又は不斷刺戟の强い食物を攝るとかの爲に起るので、中年の人に特に多い病氣であります。

食事すると痛みがとまり

酸つぱい液が胃から口に出て來て胸がやけ、食後二、三時間たつてから鳩尾かのところが痛みますが空腹になるとまた痛め出す――といつた風の症狀が現れるのが、この病氣の特徵であります。

この病氣の代表的な症狀である胸やけはどうして起るかと申しますと、胃は食物をとると之を消化するために盛んに酸味のある胃液を分泌するのですが、胃液を分泌機能に異常が起つて、胃液中の鹽酸の分量が多くなるとその酸度のために胃壁が刺戟されて、胸やけを感ずる樣になります。

では、この胸やけを放つて置いたらどんな危險があるかと申しますと、胃液の適度が多いために次第に胃壁が自分の胃液のために犯されてたゞれ、遂には吐血する、即ち

胃潰瘍を起したり後には胃癌

に移行する樣なことも稀ではありません。――ですからこの胸やけの症候が現れたら、これを早く癒しておくことは、自然、胃潰瘍や胃癌の豫防にも大いに役立つ譯であります。

重曹は分解すると炭酸ガスを發生

胸やけがすると直ぐに重曹劑を買つて來て服んだり、また藥屋へいつて胸やけがして困るが何か良い藥を調合して下さいといふ、藥屋でも、胸やけなら胃酸過多症でせう、酸を中和するにはアルカリ劑がよいといふので、アルカリ劑なる重炭酸ソーダといふ樣な藥を盛つたり致します。――なるほど重曹は胃酸を中和する作用がありますので、之を服めば一時は胸やけが止まります。然しします。そして、この炭酸ガスは更に胃壁を刺戟して鹽酸の分泌を促しますので、之を用ひると後には益々胃酸を多くすることになつて却つて有害なのであります。

こうした重曹の樣な、一ツの症狀だけを一時とめる化學藥劑と全然性質を異にし、胃壁の細胞に働きかけて異常に亢進してゐる胃の組織細胞を正しい狀態に引戻す胃腸藥で、ヘーフエといふ藥用菌からつくられた新生物製劑があります。――どこの藥店にもある『錠劑わかもと』がこの藥であります、この藥の特色は、いまいふ通り、變調を來してゐる

胃の組織細胞を正常に引戻す點

にありますので、之の胃腸病に及ぼす效果は非常に廣いのであります。――例へば胃酸過多症の人が之を服めば胃液の分泌機能が調製されて、多すぎた酸が自然に正常に復し、胸やけも止りますし、また胃酸過多症を永く放置してゐた胃潰瘍になつてゐる人であつても之を服めば潰瘍面の細胞がだんだん新生されて胃の痛みも消退することになります。

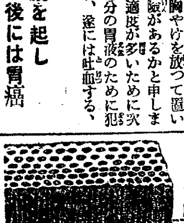
併も一面には、消化を促進する作用もありますし、特に在來の化學藥劑と違つて副作用がなく、長く服用しても習慣性にならぬ點など、胃腸病者から非常に喜ばれてゐます。

食合せの醫學

松茸とソーメン、蛸と梅酢生姜、牛肉とホーレン草、海老と無花果、などは凡て俗にこれを食合せといつて居りますが、これらの所謂『食合せ』の醫學的眞實を確めるために曾て榮養研究所で試食實驗を行つた事があります。その結果によりますと食合せによつて新しく特殊の毒素が出來ることは認められず、一種でも不消化、または腐り易いものを重ねて食べるため往々胃に過重症狀が起るのである事が認められました。

だから、常に胃腸の消化機能さへ活潑であれば、そんな食物を食べても殆んど害を蒙らず、反對に消化機能が不活潑なれば、何でもないものまで食合せとなつて害を蒙ることになりますから常に『錠劑わかもと』を服用して食慾、消化、便通の調和をはかり、胃腸を丈夫にして置くやうお奬め致します。

胃アトニー(胃弱)の人は食餌療法を第一に



胃壁の縱斷面で胃腺から分泌される胃液

胃アトニーとは、胃の筋肉が弛み、彈力性が減じて、食べた物を腸の方へ送り出す力が衰える病氣であります。

この病氣は慨して慢性の經過をとり食慾があつても、いざ食卓につくと少量でお腹が一杯になつた樣な感じがして思つたほど食べられない、俗にいふもたれがあの病氣の特徵であります。胃の上を指先で叩くと水振音といつて水の溜つてゐる音がします。

重くなると

食慾 が進まず、噯氣が出で一度食べた物が再び出て來たりしますし、また多くは頑固な便秘を伴ひます。

胃アトニーの場合は食餌に充分注意して、魚類は脂肪分の少いものを選び、脂肪の多い肉、鰻、鰌、鯖缶詰等は食べない方がよろしいのであります。次に食餌の量を少くして三度の食事を五六回に分けて攝る樣にします。――水分もなるべく制限し、多くとも一日五六合位を限度にします。

便秘 する時は下劑を用ひるよりも牛乳や消化し易い野菜、果物、蜂蜜等をとり一方、腹部のマッサージをするのは良いことであります。

斯うして食餌に注意する一方、適當な藥で、弛んだ胃の緊張力を正常に引戻す方法を講じないと完全な治療は望めませんが、一體今日までの胃の藥といへば、例へば食後、胸やけがして空腹時に胃の痛む胃酸過多症にはきまつて重曹を與へて多すぎる胃酸を中和させるとか、或は腸の蠕動の衰弱から來る便秘には瀉下劑を與へて一時便通をつけるとかいふ風の、對症療法の範圍を出ないものが多かつたのであります。

ところが、このごろ胃酸過多症を始め種々の胃腸病に廣く用ひられてをります『錠劑わかもと』は胃腸の衰弱缺陷した細胞に

活力 を補給してその機能を健全な狀態に還らしめ、よつて以て諸種の疾病を起すに由なからしめやうといふ新理論にもとづいてつくられた胃腸藥であります。――從つて之を服用しますと衰弱した胃腸の機能が健全に立直つて、胃に彈力性を生じ從つて胃部のもたれ、噯氣も消退し、腸の蠕動も正常に復する結果便通も規則正しくある樣になるといふ風に、同じ藥で種々の症狀を癒します。併もこれは、單に症狀だけが消退したのでなくて胃腸の組織細胞全般が

健全 に復した結果、なほつたのですから、今日までの症狀だけ癒す藥に比べますと非常に進步した性質の藥劑といへます。

この『錠劑わかもと』は東京芝公園大門内、榮養と育兒の會から廿五日分一圓六十錢、八十三日分五圓の、一日數圓にも當らぬ廉價で發賣されてゐますが、近來その聲價を利用して效果疑はしき類似品をお薦めする藥店もありますから御注意下さい。

日に增し衰弱の加はる胃下垂から救はれた喜び

(神戸) 浦濱浩

小生、在學中は運動部の選手として大いに跳躍つた男で小さい時から病むこと一つ知らぬ腕白小僧でしたが、活社會に出て机に向つて事務を執る樣になつてからは運動不足で、日が經つに從つて何をたべてもうまくなく、元氣もなくなり、身體は漸次衰弱し、便通も次第に遠くなり、腳氣の氣味で身體がだるく、仕事に向へば直ぐ疲れを覺え腰氣がして少しも捗りませんので醫師の診斷を受けたところ、胃が少し垂れ始めてゐて食べた物は直ぐに消化せず、停滯するうちに腐敗するとのことでした。それから約一ケ月程通つて居ましたが(中略)食事を眞に少量しかとらないため、身體は前にも增して衰弱し、自分でも愛想のつきる程になりましたが(中略)凡ゆる廣告を鵜の目鷹の目で探し『錠劑わかもと』を得ることが出來ました。之を服用し始めてから空腹を覺える樣になり、同時に遠くて困つた便通も程よくある樣になり、腳氣の氣味も何時とはなしに消え去つてもと／＼通りの健康體に復ることが出來ました。この私の喜びを世の惱める人々にお聞かせし一時も早く幸福を得られん事をせめてお禮の萬分の一にでもと……(後略)

都會化粧(120)

岸田國士作　田中良畫

月詠めば未だ春なり(一)

昇の北海道行を送つてから、牧野は、當分自分の新しい仕事に沒頭した。いろ〱の困難もあつたが、また思ひがけない方面の開拓もできて、こつちさへ飽きが來なければ、どうやら割に合ふ職業だといふ見當がついて來た。ある小說家の如きは、自分の夏期助手として彼を百圓の月給で雇ひたいとまで云ひ出した。彼はその提議に應じなかつた。自由な立場を失ひたくなかつたからである。

三度目の便りが昇から來た。やうやく向ふの生活にも馴れ、事務の呼吸もだんだん呑み込め、寒さも思つたより凌ぎ易いといふやうなことから、その後照子はどうしてゐるであらうか、會ふ機會があつたらくれぐれも自分のことを忘れないやうに賴んでおいてくれと書いてある。

彼も、今となつては、この言傳をそのまゝ彼女に傳へるのはどうかと思つた。彼女の氣持ちがそつちへ傾いてゐないことは、なんとしても事實なのである。それゆゑにこそ、彼は昇に北海道行を薦め、この問題を自然の解決に委せようと、彼れ自身試みたのである。

その結果、照子が若し、昇以外の男に走るやうなことがあれば、彼はもう躊躇する必要はないのである。何時如何なる場合であらうとも、彼は彼女の前に立ち塞がるであらう。そして、命に代へても彼女を奪ひ返さうといふ決心をつけてゐる。

――さうだ、とにかく、彼女から目を放すことはよくない。

さう氣がつくと、彼はもう矢も楯もたまらず、彼女の顏が見たくなつた。

そこで、行きつけのカフエーから女給の寮でまた寄宿舍へ電話をかけさせた。

「一色さんは御郷里へ御歸りになりました」といふ返事である。

――いけねえ！

彼は心に叫んだ。あれから、たつた二週間しか經つてゐないのに、もうこんな事件がもち上つてゐるのだ。なるほど學校の冬休みといふやつが近づいてはゐるが、あと半月がどうして待てないのか。

彼は、中學時代にわざわざよくその前を通つた彼女の家の樣子を想ひ浮べてみた。例の乾物問屋のあの廣い店の奧に、彼の眼は常に吸ひ寄せられたのである。

誰か家に不幸でもあつたのか、それとも、學校がいやになつて田舍へ引上げたのか、何れにしても今頃突然郷里へ歸るといふ理由はほかにない筈だ。

が、ふと、彼の逞しい想像力は電光のやうにある一つの疑ひの前に閃いた。

そこで、すぐさま、新聞廣告を見て、某私立探偵の事務所を訪れた。新調の背廣と中古のオーバーは、彼を少くとも三流どころの文士に見せかけることはできたであらう。

「郷里の親戚から賴まれたんですが、ある人物の身元調査をしていたゞきたいんです。緣談に關する必要な事項を詳細に報告したいと思ひますから、そのお含みで……」

そして、その人物とは、音讀であつた。

講演　午後七時半　社會教育と圖書館

經濟學博士　林癸未夫

教育 を大別すれば學校教育と社會教育の二種となる。學校教育は教師及生徒の資格、範圍、年限、學科目の一定してゐることが其特徴であるが、社會教育には斯樣な制限が全くなく、何人も教師たり生徒たることができるし、年限も赤ん坊から老人に及び教科目も各自隨意に選定することができる。

社會 教育は先づ以て家庭に於て行はれる、そして社會事業團體宗教團體の中にも社會教育を兼營するものがあり、博物館、動物園、植物園、各種の展覽會、講演會、講習會及ラヂオ等もそれ〲有効なる社會教育の手段である。併し社會教育上最も重要なる地位を占め、最も多く貢獻しつゝあるものは圖書館である。

圖書 館の任務は圖書の集蒐と圖書の閲覽であつて、あらゆる種類の圖書を蒐集保管し、極めて少額の料金によつて何人に對しても自由に閲覽を許すのであるから其の教育的効果は頗る大である。然るに我國の現狀を見ると、學校教育は著しく發達せるに拘らず圖書館の數は甚だ少く、其內容も貧弱なものゝ多いのは遺憾である須らく官民

協力 して大に圖書館の普及發達に努むべきである

▽けふの番組△　四日(月)

D・K オチラ

午後七時(東) 英語講座(二ノ五) 長澤英一郎
同七時三〇分(京) 朝の修養 華嚴經(一) 河野法雲
同七時五一分(東) ラヂオ體操
同八時一〇分 今日の天氣見込
同九時 家庭メモ
同九時一〇分 氣象通報(釜山ローカル)
同九時一五分 氣象通報 料理獻立
同一〇時三〇分(東) 婦人思想講座 宗教と哲學(三) 文學博士 矢吹慶輝
正午(東) 時報 日用品値段 鮮魚卸値段
午後零時五分 少女歌劇 不思議な笛 一場 崔獨鵑作 裵龜子樂劇團
演出 鄭泰星　音樂指揮 徐永德
配役 福童 裵龍子　春姬 洪淸子　老僧・村婦・官人 裵龜子　春姬の母 裵松子　地主 宋光子　地主の下男 李英子　〃 裵淑子　〃 朴節子　村婦 朴勝子　唄ふ娘 吳孝子　〃 沈章子　〃 朴順子　〃 裵朝子　〃 孟禮子　其他大勢
同零時四〇分 ニュース
同一時 氣象通報(釜山ローカル)
同二時(東) 女中さんの時間 使はれる人の心の持ち方 大妻コタカ
同三時一五分 趣味講話(朝鮮語釜山) 奇習の色々(一) 金庠基
同三時四〇分(東) 氣象通報
同四時 ニユース
同六時 お話 動物園 昌慶苑長 下郡山誠一
同六時二〇分(東) 子供の新聞 關屋五十二
同六時二五分(東) 基礎英語講座(廿五) 岡倉由三郎
同六時五五分(東) カレントトピックス
同七時 ニュース 天氣見込 職業紹介
同七時三〇分(東) 講演 社會教育と圖書館 經濟學博士 林癸未夫
同八時 小唄 一(イ)田舍づくり(ロ)君は今頃(ハ)竹は八幡 唄 田村美佐代 三味線 おつま 二(イ)春雨(ロ)晩に忍ばゞ(ハ)はや更けて(ニ)今宵は雨か(ホ)わしが在所(替手付) 唄 あづま 三味線 田村美佐代 替手 おつま
同八時一〇分(京) 浪花節 倉橋傳助 蛟龍齋青雲
同八時五〇分(東) 歌謠物語 薄暮の唄 大木惇夫作 長岡輝子 松島詩子 外音樂等
同九時三〇分(東) 時報 ニュース 氣象通報 翌日の番組 ニュース再放送
同一〇時 ニュース(朝鮮語、釜山)

第二放送

午後零時五分 映畫物語 李愚兔
同三時一五分 趣味講話 金庠基
同六時 童謠 毛麒允
同六時二五分 經典解說 尹行重
同七時三〇 博物館週間 黃壽敦
同八時 獨唱 朴景嬉
同八時三〇分 細離子 吳太石
同九時 民謠と短歌 曺松岡

五日(火)　あすのきゝ物

午前七時三〇分(京) 朝の修養 華嚴經(二) 河野法雲
午後零時五分(東) 和洋合奏 ――桃谷演奏所より中繼――
同二時 講演 博物館に就て 科學館主事 小島見一
同六時(東) 少女歌劇 菊の露 JOAK唱歌隊
同六時二五分(東) 青年の時間 時事問題と海軍志願 海軍大佐 古田中博
同七時三〇分 講演 昔と今の讀書 京城帝國大學助教授 田中梅吉
同八時(東) 明治天皇上野公園行幸六十年記念祝賀會 一、長唄 秋の色種 東京音樂學校生徒 二、合唱 三、講談 一龍齋貞山
同九時五分(釜) 三曲 鋼山獅子 福井箏山 外

少女歌劇　後零時五分
不思議な笛　裵龜子樂劇團

昔或る所に春姬と呼ぶ小作人の娘があつた彼女には福童といふ戀人があつたが春姬は親の都合で其の戀をあきらめて、さる地主の許に嫁がねばならなくなつたが二人はあきらめ得ず惱んでゐた 愈よ地主と娘が三三九度の式を擧げて歸る途中に年寄達と福童との間には花嫁の奪ひ合ひが起つた時に丁度其處を通る役人にあひそれに訴へ出て裁判沙汰となつたが福童が曾て路傍に作れた旅僧を助けてやつたお禮として老僧から貰つた不思議な笛の力で遂に勝訴となり目出度し〱で幕を閉ぢると云ふ朝鮮の偶話樂劇

小唄　午後八時

一……田村美佐代

イ〽田舍づくりの、諧花話に、ぐつすりぬれし水色の、龍田をいけしたのしみは、心のうさもどこへやら、たつたひとところゐほとゝぎす

ロ〽君は今頃駒形あたり、啼いて明かせし山ほとゝぎす、月の顏見れやおもひ出す

ハ〽竹は八幡の八幡樣の御神木、みごとに伸びたとさ、のびたその竹、どうじやいな、雪がつもりてたら〱朝日さす解けさんすのがわしやうれし、二人が仲は二世も三世もかはりやせぬ

二……あづま

イ〽春雨に相合傘のぬれたどし いつかめをとを松の鼻渡しの船にのりが來て深みへさそふなざを、ぬるゝしづくもいと嬉し

ロ〽晩にしのばゞせどやのふまど うつや砧のうき拍子、櫻が來たかと窓から見れば、さまはさまちやがお月樣しよんがえ

ハ〽はや更けて、顯らふひまやほとゝぎす、右と左の耳に聞く あれといふまを、明の鐘

ニ〽今宵は雨か、月さへも、雲着て出づるおぼろ夜に、濁るゝかくごのふねのうち、粹にもやひし首尾の松

ホ〽わしが在所は京のゐなかの片ほとり、八瀨やおはらに牛ひいて、柴うちばん床にあまへ、ちよいとのせ、梯子かはんせんかいな、黑木かはしやんせ、エ、〱

歌謠物語　薄暮の歌　夜八時五十分

長岡輝子　松島詩子

久し振りの歌謠物語は、今度はぐつと新しくいつて、抒情詩人大木惇夫氏に依囑し、物語も、中で歌ふ歌も共に作者自身の執筆にかかるものといふところにこの一篇の興味と强味がある。物語る長岡輝子さんは、テアトル・コメデーの花形女優、また、フランス踊りのインテリとして新しいフランス作家の戯曲をぞく〱と譯し、しかも、時々は演出もするといつた聰明な女性小ぢんまりとした中に卸つて新しい効果をねらつたものである

若 く美しい澪子の家は或る山間の温泉宿でありました、半年前この宿にふと泊つてゐた新進音樂家の久我は、旅人のゆきずりの戯れから、澪子の聲をほめて東京へくれば必ず一人前の音樂家にすると言ひました。澪子、若い處女の身として、戀しい人のこの甘美な言葉はたゞ戯れとして忘れ去ることは出來なかつた。澪子は、久我が去つてからも、よく丘に出て、久我に教はつた歌をうたひました

〽君こそはわが望み、わがあこがれなつかしき山のかなたの、青空に光はみちて、返りくる胸のこだまよ

澪 子はとうとう東京へ出て來ました。が、久我の姿は停車場へ現れませんでした。やつと尋ねあぐんで、阿佐ヶ谷の一隅に久我の家を尋ねあてゝみると、貌には貼られた貸家札ー茫然としてゐるとそこに、親切に澪子を家につれていきました心の優しい摩耶――それはその筋からも注意されてゐるやうな『裏町の女』なのです。澪子は丸の內の食堂に職を得ました

あ る日、食堂に久我の第一回コンサートのポスターがかかつてゐた。澪子は夢かとばかり久我を訪れました。が、久我は、少し上京が遲かつた。自分は義理である女と結婚しなければならぬ。しかし、必ず、將來を待て、三年待つてくれたら、きつと幸福にしますと澪子に言ふのでした。澪子は歸つて摩耶に話すと、摩耶は始めて、祕密を打明かしたのです。それには、久我は嘗て、摩耶と愛し合つて同棲までした仲だつたのですが

あ てにならない男の心摩耶のかうした不幸な生活もこんなことが原因なのでした。かあいさうに摩耶はもう胸の病で命は旦夕に迫つてゐました。久我はある富裕な未亡人と結婚しました、ある日白い包をもつて、再び故郷へ歸るべく停車場に立つてゐました。白い包は摩耶の遺骨なのです。

〽君こそはわが惱み、わがわづらひ、オレンヂの花は咲けども君ゆゑに涙しげしと、香はしき風よ、傳へよ

演藝案內

團成社 鍾路三丁目停留場前 北角 電光九九 十一月四日封切 毎日三回午前十時四五分 午後一時五〇分 六時四十分 見よ此の强力番組の偉力 特別料金 東和商事提供 超特作日本版 名匠ウイリ・フォルスト監督 撰トピーズサッサ たそがれの維納 清淨な戀の情話詩と美しい音樂『未完成交響樂』の感激をその儘君に再び新にたまわずや? ユナイテッド超特作日本版 H・B・ウオーナ主演 ソレルと其の子 P・C・L超特作全發聲映畫 山本嘉次郞監督 いたづら小僧 伊藤薰 大村千吉 藤原釜足 加賀子晃二 英百合子 神田千鶴子 高尾光子 宮野照子 夏國初子共演

大正館 大都映畫 封切場 櫻井町 電本三〇三 十一月一日より四日間特別番組 提供 大衆席十錢均一 大都巢鴨超特作時代劇 大伴龍三監督作品 松山宗三郎

浪花館 松竹映畫 全鮮封切 明治町一 電本〇三〇 三十一日封切 秋冷十一月第一陣 松竹先づ巨彈を放つ 晝夜三回興行 第一回十一時三十分 第二回三時 第三回七時(上映順) 眼と耳の新聞 第二百卅四輯 二、蒲田特作サウンド版 原作脚色北村小松 監督島津保次郞 主演栗島澄子 山內光 果樹園の女 三、下加茂特作サウンド版 原作脚色中村潑 監督大下宗一 主演結城一朗 光川京子 血刄の舞 四、蒲田超特作サウンド版 原作脚色本間一 監督宗本英男

東亞俱樂部 東龍子主演 恩讐やへざ節 愛人千代菊を抱いて親分を裏切つたと誤解された時次郎、恩讐の二つ巴を一本のドスに任せて一散走り！修羅の巷へ……

パラマウント映畫特作發聲日本版 マリオン・ゲリング監督 ジョージ・ラフト キャロル・ロムバート主演豪華篇 ルムバ

大都映畫特作現代劇 三枝源三郎監督作品 麥系路 水島道太郞主演 戀の並木路 高村榮一 發禮子 石井光 橋喜久子 小笠原隆共演

京喜館 松竹特選 練兵場 電龍三二 三十一日より四日間 蒲田トーキーの最高水準篇 原作フランシス・ロバン 監督池田義信 栗島すみ子 川崎弘子主演 雄大なる自然美に抱擁された山間の水力發電所を中心に男に捨てられた女、純情に泣く女そして愛慾に惱む男等……描いて正に完璧？ 京都下加茂特作時代劇 オールトーキー 噂の女 大塚君代 山內光 上山草人 大山健二 京都撮影所 笠井輝二監督 大內弘 光川京子主演 オールサウンド 第二新選組 第二の新選組の希望に燃える村の青年幕末の世相の諷刺を描く

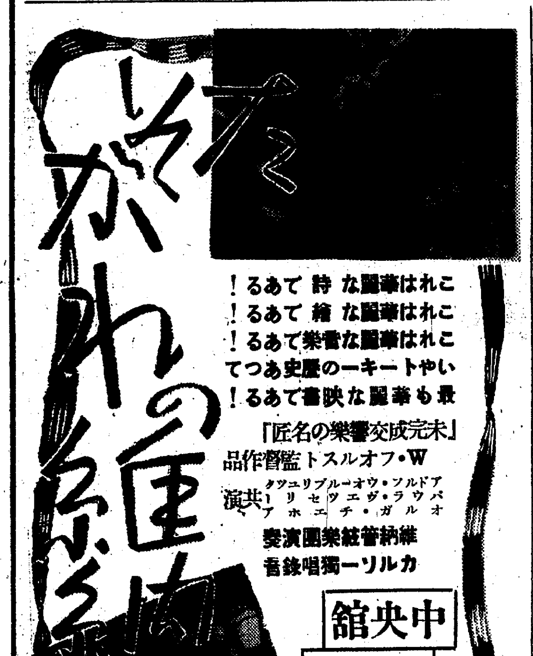
京城劇場 本町三丁目(電話本局一五一四番)(元演藝館) 二日より三日間(晝夜二回興行)明治節は晝夜二回興行 見よ神秘の國と舞踊の本場 世界一週 國際大藝術團 ハルマッタ大魔術大舞踊團公演 天勝や米吉に滿喫した京城人に贈つて此れは又珍らしい異國情緖たつぷりな外人ばかりのグループで多數の金髮の踊り子フランス人のジャズバンド一行中の人氣者は印度人で彼の神秘の魔術と胴線美を誇る羅西亞美人舞踊團の若き乙女のエロチックの其の眩惑的なステージは見逃されぬものであらう 一、開幕バラエテイー 二、小奇術數種 三、寸劇地球に廻る 四、滑稽種明し 五、大奇術 六、レビユウ六景 七、獨唱ジヤズバンド演奏 八、レビユウ十景 九、一九三五年大魔術 御入場料大般領特等八十錢 一等六十錢 二等學生軍人四十錢

朝日座 主演上原謙 桑野通子 船頭可愛いや 水郷大利根の流れに素朴な人生に育まれた水郷の花の樣な戀！ 京城本町五丁目 電本三六六 十一月三日一日間限り 都山流峯林會 創立拾周年祝賀演奏會 (演奏曲目) 一、八千代 二、秋の言の葉 三、茶の湯音頭 四、月見草 五、舟の夢 六、瀟湘 七、秋曉 八、嫦娥 九、還暦 十、冬の初花 十一、秋の曲 十二、若草 十三、佐渡の印象 十四、岩清水 十五、紅葉 入場は無料ですが下足料金五錢を要します 主催 都山流峯林會本部

喜樂館 日活直營 京城本町 電本六八〇 三十日より公開 日活東京撮影所特作M・P・オールサウンド版 原作脚色田中榮三 監督春原政久 無情の夢 あこがれのコンビ 美男繭口新太郎 名花柳小菊主演 主題歌 あきらめませうと別れてみたが 何で忘られよう 忘られようか 命をかけたか戀ぢやもの 燃えて身をやく戀心 双六の如く純情擽すべき興趣盡きぬ紅道中繪卷！ 日活京都撮影所特作 原作監督久見田稻二 東海道々中双六 尾上菊太郎 市川百々之助 水ノ江澄子主演 日活特作 監督辻吉郎 霧行燈 大谷日出夫主演

中央館 新興キネマ 專門封切 電本三〇五 四日より特別大公開！晩秋映畫シーズンを飾る中央獨特の名番組！『未完成交響樂』の名匠ウイリ・フォルストが再び此處に發表する戀の抒情詩篇！ アドルフ・ヴオールブリユック パウラ・ヴエッセリイ主演 たそがれの維納 全十卷 新興キネマ大泉超特作サウンド版 原作大佛次郎 監督松田定次 大谷日出夫 久松三津枝主演 愛憎一代 全八卷 原作一木歡 監督上砂泰 若人の世界 全六卷 立松晃 姫宮接子 南部章三主演 大猛獸映畫 アンガ 來週封切 伏見信子主演 戀の浮島

松竹座 P・C・L 東黃金町 電本三六〇 三日封切 晩秋に贈る最高の名篇陣！毎日晝夜三回興行 十二時半迄の御入場者は各等半額、破格的入場料大人卅錢 小人學生廿錢 極東映畫超特作時代劇 原作脚色小谷康子 監督堀江源太郎 市川謙三郎 貴志洋子主演 蛟龍組變化 ユナイテッド・アーチスツ超特作(全發聲日本版) 原作J・R・ブレン 脚色レオナード・プラスキンス 監督ウイリアム・ウエルマン スペンサー・トレシー ジヤック・オーキー主演 電話新撰組



CRIMAG 製法 特許
◎宿便排除に
◎常習便祕に
◎胃腸疾患に
西勝造創製
クリマグ
副作用なく効力顯著！

大阪商船定期出帆

◎內、鮮、滿連絡優秀客船 北鮮阪神行(門司經由)急行 淸津午前十時發 雄基翌々日前十時着 門司
洛東丸 十一月九日　鮮海丸 十一月十五日　河南丸 十一月十八日
臺灣行 北鮮江蘇丸 淸津發 十一月廿二日 淸津、雄基、城津、興南、博多、長崎、鹿兒島、基隆、高雄行
大連、內地直行 日滿連絡毎日發 朝鐵、滿鐵主要驛ニ於テ船車連絡 切符發賣
大連發十時(午前) 門司着後一時(翌朝) 神戶早朝
吉林丸 十一月十四日　熱河丸 十一月八日　うらる丸 十一月十二日　扶桑丸 十一月六日　ばいかる丸 十一月十六日　はるびん丸 十一月十日　あめりか丸 十一月七日　しやとる丸 十一月十三日
門司基隆直行 內臺連絡船毎五日目發 門司發正午
高千穗丸 十一月九日　蓬萊丸 十一月十八日　瑞穗丸 十一月十三日 (基隆着翌々日午後一時)
門司より神戶行大型船便多數あり 詳細は左記御問合せ下さい(案內書進呈)
大阪商船株式會社 京城出張所 京城府南大門通三丁目一〇六 東京火災ビル四階 電話本局長一〇三〇番
鮮內代理店・案內所 淸津 雄基 羅津 國際運輸會社 仁川 慶田組 釜山 釜山商船組 ジャパンツーリストビユーロー案內所 京城三越、三中井、平壤三中井、釜山三中井、安東大和ホテル

大阪商船仁川出帆

●阪神行(船客御斷)
十一月四日 泰仁丸 群山、尾道寄港
十一月七日 第三大寶丸 群山寄港
十一月十日 昭天丸 海州寄港

阿波共同汽船出帆

威海衛、芝罘、大連行 利通號 十一月五日午前時入港 十一月七日午前時出港
威海衛、芝罘、大連行 第三共同丸 十一月一日午後時入港 十一月三日午前時出港
鎭南浦、大連、天津行 長山丸 十一月七日午後時入港 十一月八日午前時出港
營口直行 永源號 月日午後時入港 月日午前時出港
代理店 仁川海岸町四 野口商會 電話一一四番・一二三七番
◇朝鮮鐵道局主要驛ニテ乘客並ニ連絡運賃物取扱仕候 乘客切符發賣所 京城三越支店內ジャパンツーリストビユーロー案內

大阪商船仁川出帆

十一月十二日 第三信洋丸 群山、海州寄港
十一月十四日 安丸
十一月十四日 四川丸 海州寄港
十一月三日 關東丸 名古屋、京濱行
十一月十日 龍江丸 鎭南浦、安東行
月 日 州 ●海州行
十一月三日 昭天丸
內地各港及台灣、北海道、支那、南洋、南北米、亞弗利加、歐洲、濠洲等の各地行接續通し貨物取扱致候
大阪商船株式會社仁川代理店 株式會社慶田組 四二番・二一一番(出荷) 七二番・九八四番(入荷) 二一〇番(宿直) 二七八番(現場)

海洋社汽船出帆廣告

◎瑞山行 瑞山丸 日後 寄港地 聖洞代理店 鳴川運送店
◎仙掌行 萬里丸 日發 寄港地 三吉里、大湖芝、大山里
◎唐津行 孔浦丸 日發 寄港地 仙掌 浦浦代理店 池田回漕店 元浦代理店 高橋回漕部 富里浦代理店 佃回漕店
◎唐津行 唐津丸 日發 寄港地 瞽德浦 唐津代理店 唐津運送店 南元浦 富里浦
◎白石浦行 千里丸 月十回 寄港地 白石浦代理店 白石浦運送店 牟元浦
◎海州行 太郎丸 隔日發 寄港地 延坪島 海州代理店 朝鮮運送
瑞山、唐津、仙掌富里浦、白石浦行仁川出帆ハ干潮二時間前忠南各港ヨリ仁川行ハ其ノ滿潮二時間前出帆トス
仁川府港町一丁目五番地 朝鮮海洋社 電話三三番・一〇一番

朝鮮郵船定期出帆

△印ハ船客斷り
◉北鮮新潟連絡 新京丸、東嶼三、五六八噸 定員一等十二名、二等四十二名、三等百二十八名
雄基 三ノ日 午前六時發
羅津 三ノ日 午前八時着 九時發
淸津 三ノ日 正午着 午後五時發
新潟 五ノ日 七ノ日 午前十二時着 午前十二時發

北鮮東京行 羅津 一月五日 雄基 七日 淸津 九日 釜山 關門 大阪 名古屋 淸水 橫濱
北鮮橫濱直行 東京—阪神—關門
△太海丸
北鮮名古屋行 羅津一日 雄基九日 淸津 日 元山 日 關門 名古屋 淸水 橫濱寄港
○急行船 長壽山丸 雄基九日 淸津卅日 元山三日 關門—名古屋—橫濱
盛京丸 雄基一日 淸津四日 元山五日 關門—大阪—名古屋 淸水 寄港
西鮮東京行 △佐賀丸 仁川十二日 群山十三日 木浦十四日
△江原丸 新義州十六日 鎭南浦廿七日 仁川九日 釜山—博多—關門
北鮮名古屋行 ○陸軍運輸部御用船 立神丸 雄基九日 淸津十日 元山十二日 釜山—博多—關門
北鮮大阪行 淸津丸 雄基 日 淸津 日 元山五日
榮江丸 雄基 日 淸津四日 元山八日 神戶寄港
西鮮大阪行 慶州丸 仁川十一日 群山十二日 木浦十四日 釜山—關門—神戶寄港
○南部線 漢城丸 仁川十三日 群山十七日 木浦十九日
漢江丸 仁川八日 群山廿日 木浦廿日
○北部線 漢城丸 鎭南浦四日 仁川七日 博多直行—神戶川寄港
新義州 日 鎭南浦四日 仁川七日
新義州七日 鎭南浦八日 仁川十日
漢江丸 新舞鶴—舞鶴—宮津—境
敦賀行 延長
釜山丸 雄基 日 淸津四日 元山六日
鹿兒島、三角行 釜山—博多—長崎寄港
錦江丸 仁川四日 群山五日 木浦六日 長崎寄港
○博多直行船 櫻島丸 大連十日 仁川十二日
西鮮淸津行 平安丸 仁川 日 鎭南浦 日 釜山 日
北鮮上海、靑島行 平安丸 仁川 日 淸津 日 釜山 日
上海行 靑島延長—群山—木浦・隔航寄港

平安丸 仁川十一日 鎭南浦十五日 釜山十六日 安東—芝罘—大連寄港
靑島行 櫻島丸 安東—芝罘—大連寄港 仁川十二日 鎭南浦十三日
大連行 會寧丸 仁川六日 鎭南浦七日
鎭南浦行 錦江丸 仁川九日 鎭南浦廿日
浦鹽行 金剛山丸 元山七日 淸津十日 雄基十二日
△乘船賃金低廉船中食事付
△右ノ外臨時臨時船ヲ配船シ船腹ノ潤澤ヲ取計ヒ居リマス
日本郵船定期出帆
歐州行 宮崎丸 神戶 門司 十一月十四日 十一月十六日
桑港行 淺間丸 橫濱 神戶 十一月十五日 十一月廿一日
濠洲行 北野丸 長崎 神戶 十一月十八日 十一月廿五日
京城南大門通リ五ノ一 朝鮮郵船株式會社 代表電話本局(2)四一九五番
釜山支店 大橋通 元山支店 海岸町 電話長一三四番
仁川出張所 港町 電話長三五一番
北鮮出張員 淸津府北星町 電話長一八番
京城代理店 朝鮮運送會社 電話本局一一一番
鎭南浦代理店 朝鮮商工會社
仁川代理店 朝鮮運送會社
群山代理店 群山海運會社
木浦代理店 朝鮮運送會社
釜山代理店 大池回漕店
元山代理店 朝鮮運送支店
城津代理店 朝鮮運送支店
淸津代理店 國際運輸支店
雄基 羅津 代理店 國際運輸支店

嶋谷汽船定期出帆

日本海丸 十一月五日
朝石丸 十一月十三日
明海丸 十一月十九日
×天海丸 十一月廿一日
仁川出帆代理店 日鮮海運株式會社 電話五〇番
裏日本、北海道、樺太行
×印ハ樺太行(三等七圓)
大連直行 大連線 朝鮮總督府命令航路 朝鮮北海道線
鎭南浦出帆代理店 日鮮海運(各地急行)電話五三九番 出張所

仁川出帆 日本海丸 十一月十八日 朝日丸 十一月廿日 ×天明海丸 十一月十六日 代理店 日鮮海運株式會社 電話五〇番
群山出帆 日本海丸 朝明石丸 ×天海丸 十一月十二日 十一月廿八日 十一月四日 代理店 群山海運會社 電話一四番
木浦出帆 日本海丸 ×天明海丸 十一月十三日 十一月廿九日 十一月五日 代理店 鮮海運出張所 電話八四番
釜山出帆 日本海丸 朝天海丸 ×明石丸 十一月六日 十一月廿四日 十一月十四日 代理店 澤山兄弟商會 電話四〇八番
浦項出帆 日本海丸 ×朝天明石丸 十一月廿五日 十一月廿一日 十一月七日 代理店 浦項運輸會社 電話一三番
內地寄港地 境、宮津、舞鶴、新舞鶴、敦賀、伏木、船川、函館、小樽、大泊
北海道—北鮮線 各廳命令航路 笠戸丸 定期
雄基出帆 十一月二日 代理店 國際運輸支店 電話二七番
淸津出帆 十一月廿一日 十月卅一日 代理店 國際運輸支店 電話一八番
城津出帆 十一月廿二日 十月卅一日 代理店 北鮮商船組 電話一三番
西湖津出帆 十一月廿三日 十一月一日 代理店 富田商店 電話二八番
元山出帆 十一月廿四日 十一月二日 代理店 朝鮮運送支店 電話二〇番
內地寄港地 伏木直行、新潟、酒田、船川、青森、函館、小樽
◇各船共最新式優秀貨客船ニシテ娛樂施設完備ス
切符發賣所 前記各代理店竝各地ジャパンツーリストビユーロー案內所 本社及代理店ヘ御申越アリ次第各號航路案內書ヲ送リ致シマス
神戶市神戶區明石町 嶋谷汽船株式會社

クラブ陽級化粧品

若返り化粧料として飛ぶやうな賣行きの
クラブ乳液と
クラブ美身クリーム

驚くほど若くなる
一分間化粧

先づ若返り化粧水のクラブ乳液を脫脂綿に含ませて顏から衿を拭きます。

次に白粉下として比類のないクラブ美身クリームを顏から衿へのばします。

その上にクラブはき白粉をパフでかるくたゝくやうにつけます。

最後にほゝ紅、まゆ墨、口紅で仕上げをしますと、確に五、六歲は若返る美しいお化粧が出來ます。

主要品種別
クラブ固煉白粉
クラブ煉白粉
クラブ水白粉
クラブはき白粉
クラブ粉白粉
クラブ紙白粉
カテイ洗粉
カテイビ粉
クラブ洗粉
カテイフード
クラブ美身クリーム
クラブ淡白クリーム
クラブコールドクリーム
クラブつぼみ
クラブ美身糖液
クラブ化粧水
クラブ乳液
クラブ口紅クリーム
クラブほゝ紅
クラブ眉墨
クラブ香油
クラブ純性ポマード
クラブキニーネ香水
クラブベーラム
カテイ石鹼
クラブ石鹼
クラブ美の素
クラブブラン香水
クラブキヤラ香水
クラブ煉齒磨
クラブ齒刷子
カテイ齒刷子